СТАВ СТРАНАЈАССА ПРОЉЕТАРИЈЈАС, ÖТУВТЧÖЛ!

Гöрd ПЕЧЕРА

ЛЕҲÖНЫ ВКП (б) ІЪВАСА РАЈКОМ da РАЈІСПОЛКОМ

№ 49 (1226) | Октабр 5-öd лун 1936 во | №-н доныс 10 ур

Іъва јукуъа вöр кылöдöм помавтöм. Пурјасын, плїтајасын da берегын 10 сурс вöр.

Талунја med ыжыd мог--вајеdны талун-аскі став вöр стојанкаö, буксірујтны da мöдödны места вылöҳ. Став колана уждалан вын колö лоны сетöма пурјас кылöдöм вылö.

Москва, Кремль товарищу СТАЛИНУ

Собравшись на четвертый чрезвычайный с"езд советов Ижемского района, Печорского Округа, автономной области Коми, для подведения итогов обсуждения трудящимися района проекта Конституции, творцом которой являешься ты, дорогой Иосиф Виссарионович, организатор побед социализма, районный с"езд советов с большой радостью сообщает тебе, что трудящиеся массы района целиком и полностью одобряют проект Конституции, записанные в ней величайшие права и почетнейшие обязанности каждого трудящегося СССР.

В первые в истории человечества завоевано, записано и гарантировано в нашей Конституции право каждого гражданина на настоящую, достойную человека жизнь.

Трудящиеся массы Коми области и Ижемского района под руководством рабочего класса, его партии ЛЕНИНА-СТАЛИНА освободились от двойного ярма капитализма и потому так подлинно расцветает жизнь в нашей области и в нашем районе.

Под твоим мудрым руководством и повседневным вниманием Северного Края невиданно быстро развивается освоение природных богаств Печорского Округа—добыча угля, нефти, асфальтитов, радия и гелия.

Большие успехи имеются в развитии социалистического животноводства, сельского хозяйства и культуры.

Все это явилось результатом твоего мудрого руководства и последовательного осуществления ленинско-сталинской национальной политики и не примиримой борьбы с буржуазно-националистическим и троцкистско-зиновьевским контрреволюционным охвостьем.

Во всех уголках нашего района обсуждение проекта сталинской Конституции вызывает под"ем трудового энтузиазма, умножаются ряды стахановцев-тысячников, ударников промышленности, лесного производства, транспорта и сельского хозяйства.

С"езд советов от имени трудящихся района, заверяет тебя, дорогой вождь и учитель, Иосиф Виссарионович, что тобой разработанный проект новой Конституции предусматривающий преобразование автономной области Коми в Автономную Советскую Социалистическую Республику, еще раз показывает твою великую заботу о нас, вдохновляет всех трудящихся района на новые победы.

Да здравствует всесоюзная коммунистическая партия большевиков и любимый вождь трудящихся всего мира товарищ СТАЛИН.

ВКП(б) Војвыв Крајком—Вл. Іванов јортлы Крајісполком—Строганов јортлы

Сöветјаслöн Іъва рајонувса 4-öd сјезд ыстö тіјан пыр став Војвыв Крајувса ужалыс јöзлы біја пöс большевістскöј чолöм.

Тіјан непосредственнöј веськöдлöм улын Коми Областса da міјан Іъва рајонса ужалыс јöз шедöдісны ыжыd успехјас областса da рајонса хозјајственнöј da культурнöј строітельствоын.

Тіјан непосредственнöј веськöдлöм улын da тіјан отсögöн мі разгромітім буржуазнöј націоналістјасöс da контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј елементјасöс, кодјас кöсјылісны кыскыны міјанöс бöр буржуазнöј республікалаҳ.

Сöветјаслöн рајонувса сјезд заверајтö тіјанöс, мыј сіјö могјассö, кодјас сулалöны міјан возын Печераса промышленнöј развітіјеын сталінскöј программа освоітöм, вöр експорт план тыртöм, став објазательствојас пролетарскöј государство возын тыртöм, а сіҳ-жö сталінскöј ыжыd урожај шедöдöм, да соціалістіческöј скöтвіҳöм паскöдöм, мі выль котыртöм округ отсögöн, ВКП(б) комі обком da обісполком отсögöн, ВКП(б) Војвыв крајком da крајісполком непосредственнöј веськöдлöм улын, решітельнöј тыш контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј елементјаскöd, буржуазнöј націоналістјаскöd da став ужалыс јöз врагјаскöd нуödöмöн, сулалан могјассö пöртам олöмö.

Med олас ВКП(б) da сылöн вожд СТАЛІН јорт!

ПРЕҲІdІУМ.

ВКП(б) Обком-Семічев јортлы, Обісполком-Лїпін јортлы

Сöветјаслöн Іъва рајонувса IV-öd сјезд ыстö тіјан областувса веськöдлыојаслы da öтщöщ тіјан пыр областса став ужалыс јöзлы біја пöс большевістскöј чолöм!

Міјан сјезд чукöртчіс обсуждајтны выль сталінскöј Конституціјалыс проектсö. Мі пöса чолöмалам сталінскöј Конституціјалыс проектсö da medча-нын Коми автономнöј областöс Автономнöј Сöветскöј Соціалістіческöј республікаö преобразујтöмсö, кодітајö успехјас шедöдöм под улын нöшта öдјö нуödас областын da рајоныи став производітельнöј сілајас ҳоріҳалöмö.

Сöветјаслöн рајонувса сјезд заверајтö тіјанöс, мыј сіјö могјассö, кодјас сулалöны міјан возын Печераса промышленнöј развітіјеын сталінскöј программа освоітöм, вöр експорт план тыртöм, став објазательствојас пролетарскöј государство возын тыртöм, а сіҳ-жö сталінскöј ыжыd урожај шедöдöм da соціалістіческöј скöтвіҳöм паскöдöм, мі выль котыртöм округ отсögöн, ВКП(б) Обком da Обісполком веськöдлöм улын решітельнöј тыш контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј елементјаскöd, буржуазнöј націоналістјаскöd da став ужалыс јöз врагјаскöd нуödöмöн, сулалан могјассö пöртам олöмö.

Med олас ВКП(б) da сылöн вожд СТАЛІН јорт!

Med олас выль сталінскöј Конституціја!

ВКП(б) Оргпартбјуролы da Сöветјас Печерскöј оргкомітетлы

Сöветјаслöн Іъва рајонувса 4-öd сјезд, тіјан пыр, став Печера округса ужалыс јöзлы ыстöбіја пöс чолöм!

Міјан партіјаöн, велікöј Сталін веськöдлöм улын ленінско-сталінскöј націоналнöј політіка нуödöмöн da чоdыd тыш контрреволуціоннöј троцкістско-зіновјевскöј схвостјекöd, буржуазнöј націоналістјаскöd мірітытöг нуödöмöн, рајонувса ужалыс јöз ВКП(б) Обком da ВКП(б) Крајком веськöдлöм улын шедöдісны гырысыс-гырыс вермöмјас.

Сулалан могјасыс Іъва рајонувса ужалыс јöз возын; Печералыс став озырлунсö da промышленнöј развітіјöсö освоітöм, став објазательствојас пролетарскöј государство возын тыртöм, сталінскöј ыжыd урожај шедöдöм, соціалістіческöј скöтвіҳöм паскöдöм da колхозјасöс пöртны большевітскöјöн, а колхозныкјасöс зажіточнöјöн, кутам олöмö пöртны тіјан непосредственнöј руководствоöн.

Med олас ВКП(б) da сылöн вожд СТАЛІН јорт!

Вöр фронт вылö петісны--тысячныкјас

Сентабр 1-öd лунö тысячныкјас Іъва рајонувса колхозјасыс мöдöдчісны вöрö da бостісны пöрöдны експортнöј вöр:

1. Каньев Јља Моісејевіч—„Гöрd Ухта" колхозса стахановец ВКП(б)-са сочувствујущој, бостіс пöрöдны—1000 кбм
2. Істомін dавіd Јегоровіч—„Гöрd Ухта" колхозса стахановец бостіс пöрöдны—1000 кбм.
3. Кустышева Анастасіја Дімітріјевна—„Гöрd Ухта" колхозса стахановка бостіс пöрöдны—1000 кубометр.
4. Рочева Анна Анісімовна—„Гöрd Ухта" колхозса стахановка бостіс кыскыны—1000 кбм.
5. dуркін Федор Івановіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
6. Істомін Никіфор Јевстафејевіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
7. Істомін Јаков Јевстафејевіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
8. dуркін Прокопіј Васіљјевіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
9. Філіппов Афанасіј Николајевіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
10. Рочев Јаков Іовльевіч—„Гöрd Ухта" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
11. Ҳеренҳјев Міхаіл Васіљјевіч—„Новаја Деревня" колхозса стахановец бостіс пöрöдны—1000 кубометр.
12. Ҳеренҳјева Маріна Степановна—„Новаја Деревня" колхозса стахановка бостіс кыскыны—1000 кбм.
13. Ҳеренҳјев Андреј федоровіч—„Новаја Деревня" колхозыс бостіс кыскыны—1000 кбм.
14. Уljашев Всеволод Аljексејевіч—„Југöр" колхозса стахановец бостіс пöрöдны—1000 кбм.
15. Шомесов Константін Петровіч—„Југор" колхозса ударныік бостіс пöрöдны—1000 кбм.
16. Габов Јегор Николајевіч—„Гажа јаг" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
17. Габов А. С.—„Гажа јаг" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
18. Габов Міхаіл Васіљјевіч—„Гажа јаг" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
19. Габова Ольга Сергејевна—„Гажа јаг" колхозыс бостіс кыскыны—1000 кбм.
20. Уljашев Модест Міхајловіч—„Краснöј Партізан" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
21. Уljашев Павел Афанасејевіч—„Краснöј Партізан" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
22. Габов Іван Петровіч—„3-öd рајсјезд" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
23. Габов федор Јевсејевіч—„Піонер № 2" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
24. Семјашкін Міхаіл Аljексејевіч—„Комінтерн" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
25. Рочев Прокопіј Аljександровіч—„комінтерн" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.
26. Каньев федор Мітрофановіч—„комінтерн" колхозыс бостіс пöрöдны—1000 кбм.

Тајö тысячныкјасыс лунса норманысö тыртöны 200 проц. і вылöҳјык. Јуранев.

Лѣнінско-сталінскӧј національнӧј політікалӧн торжесвво

Јубілејнӧј мітінг вылын правітелствоса шлен, ВЦІК-са секретар КІСЕЛОВ јортлӧн реч

Јортјас, рабочӧјјас, колхозникјас da став комі ужалыс јӧз, чолӧмала тіјанӧс ВКП(б) ЦК, СССР-са da РСФСР-са правітелство німсан тіјан автономнӧј областлы тышкасӧмын da вермӧмјас шедӧдӧмын 15 во тырӧмӧн, kodi регыdја kadӧн выл сталінскӧј Конституција проект сӧрті лоас пӧртӧма автономнӧј сӧветскӧј социалістіческӧј республікаӧ.

Лѣнінско-сталінскӧј коммуністіческӧј партија весӧdлӧм улын, СССР-са став ужалыс јӧз участвујтӧмӧн мијан страна воӧdчіс гырыс вермӧмјасӧ социалістіческӧј строітелствоса фронт став участокјас вылын.

Тајӧ вермӧмјассӧ шедӧдӧма лѣнінско-сталінскӧј національнӧј політіка нуӧdӧм под вылын, kodi јітіс мијан велікӧј Советскӧј сојузын олыс став јӧзјасӧс коммунізм знамја гӧгӧр da котыртіс шуda, свободнӧј, культурнӧј олӧм вӧс на тышын ӧтувја фронт.

Славнӧј комі јӧз—СССР са јӧзјас велікӧј семјаын равноправнӧј шлен аслас 15 воса јубілеј кежлӧ сіз-жӧ шедӧdіс зев гырыс вермӧмјас социалістіческӧј строітелство са став ужјас вылын.

Комі ужалыс јӧз 300 во dорыс dыржык вӧлі колонијаӧн царскӧј самодержавијелӧн, вӧлі кык пӧлӧс нарітӧм улын—роч буржуазија da кулакјас улын, а сіз-жӧ асланыс національнӧј буржуазија-кулакјас da мукӧd експлоататорјас улын, kodјаслы стража нас сулалісны царскӧј самодержавијеса чіновникјас.

Терпітны вермытӧм капіталістіческӧј експлоататорскӧј гнет da классӧвӧј самосознанијесыс комі ужалыс јӧзӧс гӧгӧрвоӧdіс, мыј најӧ вермасны мездӧdчыны кык пӧвса нарітӧм da експлоатација улыс сӧмын ӧтщӧщ роч революціоннӧј пролетаріаткӧd da крестьанствокӧd, ВКП(б) весӧdлӧм улын, царізмлы, помещщікјаслы, фабрікантјаслы, купечјаслы, банкірјаслы, ростӧбщікјаслы da кулакјаслы паныda kosasӧмӧн. Сы вӧсна комі ужалыс јӧз октабр лунјасӧ сувтісны ӧтщӧщ СССР са ужалыс јӧзкӧd царізмлы паныd, пыщкӧсса буржуазијалы паныd da междунаpednӧј інтервентјаслы da белогвардејецјаслы паныd, kodјас зіллісны.быpӧdны том сӧветскӧј республікаӧс, kodӧс котыртӧма зев гырыс вынјӧрјасӧн, став національностјасса ужалыс јӧзӧн гырыс жертвајас сетӧмӧн.

Комі ужалыс јӧз сӧветјас власт вӧсна контрреволуціякӧd kosјасын воштіс уна сурс medбур піансӧ, социалістіческӧј бур олӧм вӧсна асныс рӧdнӧј муеӧ вірӧн кіскалӧмӧн. Комі областӧс котыртӧм завојујтӧма вір кістам тышјасын, кыči іностраннӧј буржуазијакӧd da белогвардејецјакӧd, сіči і „ас“ національнӧј буржуазијакӧd, kodi кыпӧdавліс восстанијејас тылын da актівнӧја атсавліс ужалыс јӧз став врагјаслы.

Выл сталінскӧј Конститутціialӧн проект, kodӧс pad пырыс обсуждајтӧны СССР-са став јӧзјас, сетӧ мијанлы гырыс вермӧмјаслыс выл dеказательствојас, kodјасӧ воӧdчіс сӧветскӧј страна da ӧтщӧщ Комі област, kodлыс јӧзсӧ Сӧветскӧј Сојуз отсӧгӧн dастӧма самостојательнӧј автономнӧј сӧветскӧј социалістіческӧј республіка оформітӧм вылӧ.

dасвіт во чӧжӧн (1921-ӧd вошан 1936-ӧd воӧ) Комі автономнӧј област воӧdчіс зев уна гырыс вермӧмјасӧ социалістіческӧј строітелствоса став участокјас вылын. Бӧрӧ колӧм ремесло da кустарничество пыddі паскалӧ промышленность, kodӧс podувалӧма вошынмунан социалістіческӧј техніка вылӧ. Бӧрӧ колӧм посні віму овмӧсјас пыddі сувтіс коллектівнӧј віму овмӧс, kodi шымыртӧ облаот пасталаын став овмӧсјаслыс 90 прӧчент da kodӧс оснастітӧма вошынмунан технікаӧн. Колхознӧј мујас вылын ужалӧны 200 гӧгӧр трактор da сурсјасӧн мукӧd сложнӧј віму машінајас. Котыртӧма 7 машіно-тракторнӧј станција.

Знахарјас da знахаркајас пыddі, kodјас царізм dырјі сodтылісны вісӧмјаслыс і сытӧг-нін ыжыd прӧчент комі јӧз пӧвсын царізм dырјі, стрӧіталӧма больничајас da sdравпунктјас. 1913-ӧd во серті больничнӧј kojкајаслӧн лыdыс codіс 5,5 пӧв. 1913-ӧd воын Сыктывкарын вӧлі сӧмын 2 врач, а ӧні ем 36 врач разнӧј специальностјас куза.

1913-ӧd воын sдравоохраненије куза став выл строітелствоас і ремонтас пуктӧма 1934 шајт 34 ур, сек кор 1935-ӧd воын пуктӧма 535200 шајт, а 1936-ӧd во вылӧ асігнујтӧма 930000 шајт.

Торја гырыс успехјасӧ комі јӧз воӧdчісны культурнӧј строітелство куза.

Революціјаӧ комі јӧз піын грамотнӧјыс вӧлі уна вылӧ 27 прӧчент, а ӧні сіјӧ вісіс 95 прӧчентыс вылӧжык.

Революціјаӧса став комі территорија вылын вӧлі сӧмын ӧті шӧр школа—гімназија, кӧні велӧdчісны арістократијаӧн, купечјаслӧн da кулакјаслӧн челаdыс. Ӧмі комі јӧзлӧн емӧс асланыс вузјас, техникумјас, рабфакјас da шӧр школајас, кӧні dастӧны асныс кадрјас.

Мі уна вӧчім, зев уна торјӧ воӧdчім, но мијан вошын сулалӧ зев уна кывкутана могјас, kodјасӧс мијан колӧ решітны большевістскӧј ногӧн.

Кущӧм-нӧ могјас сулалӧны мијан вошын? Сіјӧ, ӧті-кӧ, мијан овмӧсса став отраслјасын, вошӧ вылӧ стахановскӧј dвіженије паскӧdӧм подвылын, ужлыс производітелност кыпӧdӧмӧн da мијан став ужлыс качество бурмӧdӧмӧн успешнӧја промфінплан тыртӧм.

Сіјӧ, мӧd-кӧ, мијан страналыс dорјысан вынсӧ јонмӧdӧм. Троцкістско-зіновјевскӧј банdаыс полічнӧјӧн кутӧм главарјас вылын судебнӧј процесс мијанлы петкӧdліс, кущӧм страшнӧј преступленијејас dастісны сіјӧ авантурістјасыс фашістјаскӧd ӧтвыв. Најӧ сувтӧdісны мог разрушітны da быpӧdны сӧветскӧј государство da бергӧdны став пӧлӧс формајаса da вidјаса палачјаслыс da експлоататорјаслыс царскӧј своракӧс, помещщікјасӧс, фабрікантјасӧс, заводчікјасӧс, банкірјасӧс кулакјасӧс da чіновникјасӧс.

Тајӧ процессыс петкӧdліс, мыј комін жугӧdӧм національнӧј буржуазијаӧн колласјасыс ӧтувчісны троцкістјаскӧd da dастісны вынјас сӧветскӧј властӧс путкылтӧм вылӧ. Троцкістско-зіновјевскӧј банdаӧс, јӧзлыс врагјасӧс кутӧма da быpӧdӧма. Но тајӧ оз-на петкӧdлы, мыј мијан странаын зікӧ быpӧdӧма сіјӧ банdітјассӧ da мыј позӧ лантӧdчыны. Троцкістско-зіновјевскӧј banda dелӧ куча судебнӧј следствије da зев уна мукӧd фактјас петкӧdлӧны мијанлы ізошщреннӧј dвурушничество, конспіраціја, kodјасӧс прімењајтӧны ӧні врагјас.

Тајӧ вісталӧ, мыј колӧ социалістіческӧј строітелствоса став участокјас вылын јонмӧdны классӧвӧј бдітельност.

Царскӧј правітелство нарітӧм улын олігӧн експлоататорјас da продажнӧј чіновничество весӧdлӧмӧн Россија колі аслас хозајственнӧј da культурнӧј строітелствонас 100-150 воӧн бӧрӧ вошын мунылыс капіталістіческӧј странајасыс da сы вӧсна мијан вожdјас, Лѣнін da Сталін јортјас, сувтӧdісны мијан вошӧ могматысса војасын женыdік kadӧн суdны da панјыны вошын мунылыс капіталістіческӧј странајасӧс промышленно-хозајственнӧј јонлун da техніка куза. Первојја пјатілетkаӧс 4 воӧн олӧмӧ пӧртӧмӧн da мӧd пјатілетkаӧс успешнӧја олӧмӧ пӧртӧмӧн СССР тајӧ могсӧ пӧртӧ олӧмӧ.

Мијанлы колӧ нуӧdны олӧмӧ Сталін јортлыс індӧdјассӧ da тышкасны 7 8 мілларd пуd нан вӧсна.

Мијанлы колӧ нуӧdны актівнӧј тыш продукція качество вӧсна. Мијанлы колӧ паскыdжыка паскӧdны стахановскӧј dвіженије.

Страналыс індустріалізіруј-тан база вылын мі лӧсӧdім вынјӧра, бур техникаа рабоче-крестьанскӧј Краснӧј армијаӧс, kodi віјӧ мијан социалістіческӧј государствоыс границајас da мијанлыс мірнӧј социалістіческӧј строітелствоныс.

Мијан емӧс і гырыс вермӧмјас междунаpednӧј політіка куза. Мијанлыс хозајственнӧј јонлун быdмӧм da мијан страналыс обороноспособност кыптӧм аззӧмӧн капіталістіческӧј мірлы лоі быт прізнајтны і мјанлыс вермӧмјаснымӧс da артасны мірын первојја социалістіческӧј государство сущществујтан фактӧн. СССР пӧрі ӧніја междунаpednӧј політіка вына факторӧ.

Выл сталінскӧј Конституція, кӧні гіжӧма став јӧзлыс, kodјас олӧны мијан социалістіческӧј рӧdінаын,—гырыс історіческӧј вермӧмјассӧ, нӧшта јонжыка мобілізујтӧ массајасӧс коммунізм вӧсна тыш вылӧ da нӧшта топыdжыка топӧdӧ СССР-са јӧзјаслыс братскӧј семјаӧс мијан славнӧј лѣнінско-сталінскӧј коммуністіческӧј партија гӧгӧр, јӧзјас геніалнӧј вожdСталін јорт гӧгӧр.

Став асланым вермӧмјасас мі воӧdчім мијан лѣнінско-сталінскӧј коммуністіческӧј партија весӧdлӧм улын. Мијан вошӧ вылӧ вермӧмјассӧ леасны бостӧмаӧ сіз-жӧ сӧмын мірын велічајшӧј партија весӧdлӧм улын, Сталін јорт весӧdлӧм улын.

Места вывса націоналізмкӧd, контрреволуціоннӧј троцкізмкӧd, зіновјевщщінакӧd da став маста оппортунізмкӧd чорыd тышын комі ужалыс јӧз ВКП(б) крајувса da областувса комітетјас весӧdлӧм улын, kodјас пӧртісны олӧмӧ ЦК-лыс da велікӧј Сталінлыс лѣнінскӧј dірекція, вӧчісны став колана условијејассӧ шуda, культурнӧј da зажітечнӧј олӧм вылӧ.

Med олас СССР-са јӧзјас социалістіческӧј семјалӧн полноправнӧј шлен—комі ужалыс јӧз!

Med оласны крајувса da областувса організацијајасын весӧdлысјас, kodјас обеспечітісны мијан партијалыс генералнӧј віз da правітелствоныс dірекціјајас олӧмӧ пӧртӧм.

Med олас мијан славнӧј социалістіческӧј рӧdінаӧн da ставмувывса ужалыс јӧзлӧн јурыс da сӧлӧмыс—мијан рӧdнӧј da велікӧј Сталін!

Med олас іспытаннӧј da бојјасын закалітчӧм мијан славнӧј коммуністіческӧј партија da сылӧн лѣнінско-сталінскӧј Центральнӧј Комітет!

Поможем детям и матерям трудящихся Испании

Открытое письмо работниц Трехгорной мануфактуры им. Дзержинского

ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

Уже почти два месяца трудящиеся Испании героически и самоотверженно защищают с оружием в руках свою свободу и независимость от кровавых фашистских мятежников, которым помогают все черные силы реакции, германские и итальянские фашисты. Фашистские звери стремятся затопить испанский народ в крови. Там, где этим палачам удается на время захватить власть, они учиняют кровавую расправу над трудящимися, истребляют мужчин и женщин, стариков и детей.

Они разоряют крестьянские поля, сжигают дома и сады, обрекают тысячи и тысячи трудящихся и их детей на нищету и голод.

В упорной героической борьбе против черных сил фашизма отважные сыны и дочери испанского народа отстаивают свободную Испанию для прекрасной и счастливой жизни трудящихся, для светлого будущего их детей. И в этом от всей души мы желаем им полной победы. Мы хорошо знаем, что борьба за освобождение—нелегкая борьба. Но мы твердо верим в победу испанского народа. Мы с радостью читаем в газетах, что испанские трудящиеся женщины не только помогают и воодушевляют своих сыновей, мужей и братьев, но и сами непосредственно участвуют в героической борьбе за свободу.

Пусть знают трудящиеся женщины Испании, что мы—женщины великой страны социализма с напряженным вниманием и волнением следим за их героической борьбой и горим желанием помочь женщинам и детям свободного испанского народа.

Мы обращаемся ко всем женщинам Советской Страны—к работницам, к крестьянкам, к женщинам-служащим, к домашним хозяйкам, ко всем матерям с горячим призывом организовать помощь продовольствием трудящимся женщинам Испании, детям и матерям борющегося испанского народа.

Мы предлагаем купить и послать продовольственные продукты в Испанию для детей и женщин героического испанского народа.

Мы вносим на это 50 рублей и уверены, что женщины советской страны последуют нашему примеру.

РАБОТНИЦЫ ТРЕХГОРНОЙ МАНУФАКТУРЫ имени ДЗЕРЖИНСКОГО.

Сетам страналы вӧр!

Став колхозниікјас, колхозницајас, колхозјасса da сіктсӧветјасса јуралысјас dінӧ, коммуністіческӧј партіјаса da ленінскӧј комсомолса став шленјас dінӧ

ЈОРТЈАС!

Славнӧј знаменоносец, став ужалыс человечествелӧн вожd da учітель Сталін јорт геніальнӧј веськӧдлӧм улын быдмӧ da јонмӧ мијан социалістическӧј рӧdіналӧн јонлуныс. СССР-ын социалізм вермис помӧг da бергӧdчывтӧм вылӧ da ужалыс јӧз врагјаслӧн некущӧм вынјас оз вермыны сувтӧdны коммуністическӧј общество гіrdалана туганјасӧ мијанлыс побеdнӧј мунӧм.

Успешнӧја помасӧ мӧd віт воса план олӧмӧ пӧртӧм, мијан странаса сывтыртны вермытӧм просторјас вылын завершајтчӧ народнӧј овмӧслӧн техническӧј перестројка, быdмӧны вылгігантјас—заводјас, фабрікајас, вӧчӧны кӧрт da шоссејнӧј тујјас, кодјысӧны гігантскӧј каналјас, кодјас јітӧны морејасӧс da океанјасӧс. Ужалыс јӧзлӧн матеріалнӧј da культурнӧј уровень боксаньзев јона кыптӧмыс коріс школајас da научнӧј уч режdеніјејас, больничајас da челаd јаслијас, метро da водопроводјас, театрјас da олан керкајас паскыda стрӧітӧм.

Став тајӧ гігантскӧј строітельствоыс нуждајтчӧ вӧрыс. Вӧрыс колӧ мијан рӧdіналыс dорјысан вынсӧ јонмӧdӧм вылӧ. Сіјӧс корӧ машінно-строітельнӧј промышленност комбајнјас da шабdі нецкан машінајас, вагонјас da автомобіljас лелӧм вылӧ. Вӧрыс нуждајтчӧны мијан асыввывса сӧветскӧј республікаса јӧзјас культурнӧј оланіјас строітӧм вылӧ, царізмлыс проклятӧј важсӧ—кочевӧј олӧм бырӧdӧм вылӧ.

Мијан страна озыр вӧрјасӧн. Но та вылӧ віздӧтӧг „став народнӧј овмӧс паскӧdӧмын тӧdчӧ страналы тырмытӧма вӧр сетӧм“. Страна нуждајтчӧ вӧрыс—колӧ сіјӧ нуждасӧ бырӧdны.

Војвыв крај ем експорт вылӧ dај став страналы главнӧј вӧр поставщик. Öні Војвыв крајлӧн социалістическӧј строітельствоӧс вӧр матеріалјасӧн снабжајтӧмын рольыс вывті јона быdмӧ. Основнӧј јујас—Волга, dон, dнепр, Урал da мукӧd јујас dорын вывті јона вӧрсӧ кералӧмыс кыпӧdіс најӧ коомӧмлы, лапкалӧмлы угроза, da коріс торја ва віцан зона лӧсӧdӧм, тајӧ зона преdелјасас вӧрлезӧмлыс ыждасӧ чорыda чінтӧм da вӧрлезӧмсӧ СССР-са војвылӧ da асыввылӧ вужӧdӧм.

Со мыј вӧсна мијан крајын вӧрлезан программаыс тӧdчымӧнја codӧ. Тӧвса сезоныс (1936-ӧd воса октябрсаньзев 1937-ӧd воса апрельӧз) крајлӧн колӧ сетны страналы **40,0 мілльон кубометр вӧрыс** не ещажык, 25,0 мілльон кубометр пыddі, кодӧс вӧлі пӧрӧdӧма da петкӧdӧма 1935-36-ӧd воса сезонӧ. Крајса позӧмлунјаскӧd ӧткоdалӧм серті тајӧ вӧрлезан программаыс абу ыжыd. Сӧмын куш быdвоса быdмӧмыс вӧрлӧн крај пасталаын воӧ 40 мілльон кубометрӧз. Вӧр мијан крајын ем. Сіјӧс колӧ бостны, сувтӧdны социалізмлы служба вылӧ. Мијан партіја da сӧветскӧј власт прінімајтӧны став марајассӧ сы вылӧ, медым вӧрӧ вӧлі сетӧма машінајас, медым машінаныс, кодӧн веськӧdлӧ морт, бостны унжык вӧр, кокньӧdны вӧрлезыслыс ужсӧ. Крајса вӧрлезан промышленност бӧстліс dај бостӧ вына техническӧј оснащеніје. 1936—37-ӧd воын војвывса вӧрјасын кутасны ужавны вына 630 „Сталінец“ тракторјас, 47 автомашіна, 27 мотовоз, 13 паровоз; кутас ужавны 70 механізированнӧј вӧрпункт. Вӧр кыскалан тујјас общщӧј кузта сертіно воӧны 959 кілометр мыndаӧз.

Партіја da правітельство вӧчӧны ставсӧ, медым обеспечітны вӧрпромышленностлыс кыптӧмсӧ. Крајлӧн бојевӧј мог, тајӧ отсӧглы вочакыв вылӧ, тыртны вӧрлезан план, сетны страналы колана вӧр. Вӧјвыв крај уна во чӧж пӧртліс страна возын асныс med ыжыd долгсӧ, вӧр експорт ку за программа. Та вӧсна сіјӧ заслуженнӧја новлӧdлӧ „всесојузнӧј лесопілкалыс“ званіје. Крајком da Крајісполком ескӧны, мыј і öні Вајвыв крајса колхозниікјас da вӧрлезысјас, партіјнӧј da непартіјнӧј большевікјас, честӧн еп равdајтасны тајӧ званіјесӧ.

Страна корӧ унжык вӧр і вӧр лоӧ сетӧма.

Јортјас! Вӧрлезан программа тыртны позана. Но мі ескӧ егӧ вӧлӧ большевікјасӧн, чајтлім-кӧ, мыј сіјӧ лоас пӧртӧма олӧмӧ самотекӧн, сӧкыd лунјас вентӧг. **Главнӧј мог, быd колхозниіклӧн главнеjшӧј dолг—пӧрӧdны da петкӧdны сымынdа вӧр, коді усӧ сы вылӧ крајса вӧрлезан обшщӧј програм маыс.**

Колӧ гӧгӧрвоны, мыј мијан условіјејасын вӧрлезӧм—сіјӧ быd колхозса производственнӧј планлӧн торјӧdтӧм јукӧн, мыј вӧрлезӧм куза објазательствојас аскаdӧ da тырвојӧ олӧмӧ пӧртӧм вајӧdӧ колхозјасӧс организаціја da овмӧс боксаньзев јонмӧdӧмӧ і мыј сӧмын ужалыс јӧз жугӧdӧм враглӧн колласјасыс вермасны сорнітны вӧрлезӧмлы паныd.

Вӧрлезӧмлӧн программаыс вын серті, но сіјӧс олӧмӧ пӧртӧмсӧ колӧ котыртны.

Сіктсӧветјасса da колхозса јуралыс јортјас, тіјан воӧн сулалӧны гырыс могјас вӧрын вермӧм вылӧ массајасӧс котыртӧм куза. Тіјанлы колӧ тышкасны сы вӧсна, медым октябр 1-ӧd лун кежлӧ кырымавны dоговорјас вӧрлезӧм вылӧ da пырыстӧм-пыр жӧ котыртны вӧрӧ массӧвӧја петӧм, вӧрлезӧмсӧ сезон помасіг кежлӧ вештытӧг. **Вӧр пӧрӧdны колӧ öні,** лучкіја сіјӧс окучівајтӧмӧн. Котыртны велікӧј Октябрлы 19 во тырӧмлы встреча вӧрын medвозза вермӧмјасӧн. Быd колхозлы колӧ пӧртны одӧмӧ нојабр 7-ӧd лун кежлӧ пӧрӧdчӧм куза аслас dоговор серті ня ещажык ньольӧd пајсыс. Крајын оз вермы лоны колхоз, коді оз завоdіт вӧрлезны октябрын.

Вӧрлезӧмын ужсӧ котыртны сіді, медым быd морт бригадаын вӧлі сувтӧdӧма аслас места вылӧ, медым пӧрӧdны лунлас 5 кубометрыс не ещажык быd пӧрӧdчыс вылӧ. Бригадаын јуралысӧн сувтӧdны авторіетнӧј опытнӧј бригадірӧс, коді ескӧ кужіс пуктыны крепыd товарішщескӧј dісціплїна, лучкі сувтӧdны јӧзсӧ. Обеспечітны бригадајаслыс постојаннӧј состав, текучка da ветлӧdлӧмјас лезтӧг, мыј вӧсна вошӧ уна оурс dона ужалан лун. Быd вӧрлезысјас колӧ ужавны не ещажык 125 ужалан луныс. Öні-жӧ заводітны dастыны вӧв, сіјӧс-заводјас, dеdјас, медым медвозза тӧвса тујӧн петны вӧрӧ, бура dастыны протажніікјас, обеспечітны најӧс быdлунја кіскалӧмӧн. Бережнӧја віцны інструментјас, лучкі іспользујтны лучковӧј пілајас, коді ужавны кужыс кіјасын петкӧdлӧ чуdесајас.

Сіктсӧветса da колхозјасса јуралыс јортјас! Щӧкыdжыка овлывлӧј вӧрын, отсалӧј котыртны ужсӧ, пӧверајталӧј dоговорјас олӧмӧ пӧртӧм, обеспечітӧј, медым планыс пӧртсіс dекаdаыс dекаdаӧ.

Јортјас! Вӧрын мијан вермӧм вылӧ medса колана условіјеӧн лоӧ ужын стахановскӧј метоd котыртӧм. Вӧрлезӧмын возынмуныс јӧз—тысачніікјас—бостісны асвыланыс тајӧ велікӧј ужас, стахановецјаслыс опытсӧ вӧрлезӧмӧ вужӧdӧмас, ужын ыжыd производітельност вӧсна тышым почін.

Тысачніікјаслӧн dвіженіјеыс паскаліс вына потокӧн. Черевковскӧј стахановецјас возмӧстчӧм куза вӧрын паскалӧ тысачніікјаслӧн **індівіdуальнӧј социалістическӧј орdјысӧм.** Черевковса medбур тысачніікјас—Сысојев Петр, Ніколај Кірілловіч, Јаков Кірілловіч da Ніколај Семеновіч Філатовскіјјас, Сініцкіј Тімофеј da мукӧdјас—чукӧстісны орdјысӧм вылӧ Філановӧс (Онега), Антон Кармановӧс (Комі област), Фоміновс (Плесецкӧј), Поповӧс (В. - Усъуг) da мукӧdјасӧс. Черевковсалыс почінсӧ паскӧdӧмӧ колӧ бостыны крајса став тысачніікјаслы.

Крајса став рајонјасын med бур вӧрлезысјас бостӧны асвыланыс објазательствојас вӧчны сезоннас ӧтік, кык da веіг кујім оурс кубометр вӧр. Öні-ніи вӧрлезӧмын уна со тащӧм стахановецјас петісны dеньанкајасӧ da петкӧdлӧны уж производітельностлыс чуdесајас. Коношскӧј рајонса тысачніікјас Чекарев, Пономарев da Лукошков вӧчӧны 25—30 кубометрӧн морт вылӧ луннас.

Трехтысачніікјас **Сысојев da Філанов,** кодјас бостісны аскостаныс социалістическӧј орdјысӧмӧ, вевтыртӧны öні крајувса da ставсојузса первенство. Сысојев установітіс крајевӧј рекорd—ӧтік лунӧн пӧрӧdіс 41,8 кубометр. Тајӧ рекорdсӧ веніс Філанов, сіјӧ кералӧ експортнӧј вӧр 47 кубометрӧн быdлун.

Мијан мог—содтыны вӧрфронтвывса тајӧ геројјаслыс радјассӧ, паскыdжыка котыртны тысачніікјаслыс социалістическӧј орdјысӧм. **Оз вермы лоны ньӧті колхоз, köні абуӧс тысачніікјас.** Тысачніікјас dвіженіјелы колӧ паскӧdчыны вӧрлезан став процессјас вылын, вӧр петкӧdӧмын, торјӧн-ніи механізированнӧј тујјас вылын, сӧвтчан da ректысан ужјас вылын.

Та куза прімерсӧ петкӧdлісны плесецкӧј тракторістјас. Орdеноносец **Огарков** возмӧстчӧм куза најӧ бостісны петкӧdны трактор вылӧ ӧтіӧн жынјӧн мынdа унжык, сіјӧс планын артал dорыс, бостісны тысачніікјас социалістическӧј орdјысӧмӧ da чукӧстчісны вӧтчыны најӧ прімер бӧрса машінајас став новлӧdлысјасӧс, механізированнӧј тујјас вывса ректысјасӧс da сӧвтчысјасӧс. Плесецкӧј тракторістјаслӧн чукӧстчӧмыс аззӧ-ніи пӧс откліkјас крајса машінајас новлӧdлысјас нӧвсын.

Тысачніікјас — возынмуныс јӧз da став условіјејасӧ колӧ лоны лӧсӧdӧма сы вылӧ, медым асныс кӧсјысӧмјасӧ вермісны пӧртны олӧмӧ. Medвојdӧр тајӧ могын сувтӧdсӧ інженерно-техническӧј работніікјас вылӧ, вӧружын мастерјас вылӧ. Отсавны тысачніікјаслы лучкі котыртны налыс ужалан места—лесосека, сетны налы іспрабнӧј інструмент, лӧсӧdны налы бур олан da бытӧвӧј условіјеас, котыртны техническӧј велӧdчӧм—medвозза објазанност вӧрпромхозса быd dіректорлӧн, вӧрпунктса јуралысӧлӧн, інженерлӧн, техніклӧн, мастерлӧн.

Вӧрпромхозјасса dіректор da вӧрпунктјасса јуралыс јортјас, ті објазанӧс организованнӧја встрезітны пӧрӧdчысјасӧс, сетны налы культурнӧј оланін, бур інструментјас, отсавны быd пӧрӧdчысјлы сувтны тысачніікјас padӧ. Обеспечітӧј вӧр бура окучівајтӧм, пырыс пыржӧ паскӧdӧј кыскасӧм кежлӧ dастысӧм.

Коммуніст da комсомолец јортјас! Коммуністическӧј партіја „ужалыс јӧзлӧн социалістическӧј стројӧс јонмӧdӧм da паскӧdӧм вӧсна najӧ тышын возынмуныс отр'ad“. Medвозза објазанност Војвыв крајса быd коммуністлӧн da комсомолецлӧн—разјасніт ны став колхозниікјаслы, ньӧті колхозӧс бокӧ колтӧг, крајлыс објазаннӧзт—сетны страналы вӧр. Петкӧdлыны прімер вӧрлезан план олӧмӧ пӧртӧм вӧсна, странаӧс вӧрӧн снабжајтӧм вӧсна тышын.

Коммуністјаслы da комсомолецјаслы колӧ сувтны тысачніікјас dвіженіје јурӧ, medвозzајасӧн мунны вӧрса dеньанкајасӧ, обеспечітны уж участок вылын, kod вылӧ најӧс сувтӧdіс партіја da комсомол, вӧрлезан организацијаjаслы быdсама пӧлӧс отсӧг, вештыны став падмӧdјассӧ вӧрлезысјас стахановскӧј dвіженіје туј вылыс, коммуністјаслы da комсомолецјаслы колӧ отсавны быd вӧрлезыс ударніклы сувтны тысачніікјас padӧ.

Јортјас! Лічӧdлытӧм сталінскӧј бdітельност кутӧмӧн ерdӧdӧма da бырӧdӧма контрреволуціонерјаслыс троцкістско зіновјевецјаслыс подлӧј банdаӧс. Но тајӧ банdаыслыс отсасысјассӧ нӧшта абу-на ставсӧ ерdӧdӧма. **Лоам пыр da быdлаын бdітельнӧјӧс. јонжыка паскӧdам стахановскӧј dвіженіје, нӧшта јонжыка топӧdчам мијан рӧdнӧј коммуністическӧј партіја гӧгӧр.**

Med олас мијан геніальнӧј вожd, учітель, друг радеjтана рӧdнӧј СТАЛІН.

ВКП(б)-лӧн Војвыв крајком
Војвыв крајісполком.

Петр Васильевич Сысоев—установил новый краевой рекорд.

Инциатор краевого соревнования тысячников—Петр Васильевич Сысоев, реботающий в Черевковском леспромхозе установил новый краевой рекорд.

22-го сентября он вырубил и разделал 52,9 кубометра древесины.

Соревнующийся известный стахановец лесозаготовок Андрей Епимахович Фильянов (Онежский леспромхоз) оспаривает первенство в соревновании.

24-го сентября Фильянов в месте с подсобным рабочим Борисовым вырубили 105 кбм. экспортной древесины.

Севтасс.

Гамса „Севернӧј коммуна“ колхозса вӧр dорын уҗалыс брігаdа лӧн колхоз правлєнијелы

ПІСМӦ

Первӧј мі јуӧртам тіјанлы, мыј мі уҗалам клаd шор вомын. Сеҥтабр 15-ӧd лунӧ мі уҗалім 6 лун, кералім 117 кер барак стрӧітӧм вылӧ da 214 кбм. піловочнӧј вӧр, лібӧ 9 проц. задаҥіје серті.

Барак ӧнӧ-на абу стрӧітӧма даj ог і тӧdӧ мӧdас-ӧ стрӧітчыны. Оз-кӧ мӧd стрӧітчыны сіјӧ 117 керсӧ тожӧ лыddам піловочҥік вылӧ.

Продуктајасӧн олам ог бура. Тіјан-кӧ ем поҕанлун ыстӧ міјанлы јаj da вып мыjda верманныd, а то тані лєспромхозса ОРС-лӧн продуктајас абу лӧсӧdӧма. Ҥі јаj, ҥі вып, dажӧ ларокыс абу.

Уҗалам ӧні бура. Уҗавны зев лӧсыd, абу кыҕтӧвнаd, җуҗыd лым дырјі ыd. Самӧј вӧр пӧрӧdан каd—абу жар, ҥі абу кӧҕыd, а главнӧј оз ков лымјын кејав ны. Мі dумајтам ассыным задаҥіје тыртны кералӧмӧн і кыскӧмӧн ЈАНВАР 1-ӧd лун кежлӧ.

Мијан dорын щӧщ уҗалӧ Акімса колхоз, колӧ шуны, мыј налӧн уҗыс мунӧ лока. Ӧті лун уҗаласны da кык лун оласны гортас, надєјтчӧны бураӧ мі вылӧ.

Брігаdа щӧктӧм серті—Каҥев.

Сеҥтабр 15-ӧd лун 1936 во.

Редакцијасаҥ: піемӧсӧ леҕам сіҕ, кыҕ гіжӧма. Пырыс пыр—жӧ редакція корӧ лєспромхозса ОРС-ӧс прімітны колана мерајас продукта полнӧја обеспечітӧм куҕа, а вӧрпромхозлы колӧ термасны барак стрӧітӧмӧн.

Оз мынтыны зајом взносјас

Мохчаса „Кіров“, „Кујбышев“ da „Выль Сікт“ колхозјаса јуралысјас ҥедооценіваjтӧны выль зајом da медча-ҥін сіјӧн оз мынтыны зајӧм взносјас.

„Кіров“ колхозса јуралыс В.Јє. Хоҕаінов со кыҕі шуӧ зајом јылыс: „Сіјӧ абу објазатєльнӧј платєж, каd воас мынтам“, кодыр-ҥін колі 2 тӧлыс подпішітчӧмсаҥ колхозҥікјас ҥі јуралысјас езна внєсітны кӧпејка.

Б. І.

Столовејса „мастєрјас“

Мохча сіктын ем столовеј, кодобслужіваjтӧ велӧdчысјасӧс, служащејјасӧс da колхоҕҥікјасӧс

Зев „мастєрӧс“ столовејын пуосјас da медса-ҥін Хоҕаінова Парасковја. Гӧтӧвітлӧны гулаш места-ӧ куш картупєл, а вып места-ӧ ва. Шыdлыс јајсӧ кутавны колӧ бур тывјӧн, медым сурас јај тор.

Мохчаса СєлПО-лы ковсас частєҗык віҕлыв ны столовејса „мастєрјаслыс“ уҗсӧ, а то шыd места-ӧ лоб—щак ва.

„Налім“

Сметаҥін јылыс

Кєлчіјурса «Правілнӧј путь» колхозса јуралыс А.А.Сметаҥін сістематіческі пјанствуjтӧ da зев лока обращајтчӧ колхозҥікјас dінӧ da медча-ҥін сіјӧн турун пуктӧм ӧнӧҕ-на абуештӧdӧма, урожај іdралӧм бара-жӧ.

Уна колхозҥікјас оз уҗавны турун пуктӧмын ҥі урожај іdралӧмын А. А.Сметаҥін лока обращајтчӧмла.

Сеҥтабр 15-ӧd лунӧ колхозса правлєнијӧ выdєлітліс 500 шајт сӧм колхозҥікјаслы гӧстіҥеч вылӧ, но А. А. Сметаҥін dєҥгасӧ бостӧма аслыс da віҕӧма лічнӧј пользованіјӧ вылӧ Тӧdыс.

Таҕ уҗавны оз поҕ.

dіјур „Побеdа“ колхозса-јуралыс каҥев Јаков хоҕајственнӧј уҗсӧ противопоставлаjтӧ государственнӧј уҗјаслы.

Туjјас вӧчӧм куҕа вӧлі објавітӧма стахановскӧј тӧлыс da медым Каҥевлы органіҙуjтны daештӧdны туj вӧчӧм, сіјӧ шуіс: „Мі ӧні огештӧ вӧчны туj, но воас каd петам массовӧја“

Каҥевлӧн кӧсјысӧмыс колі кӧсјысӧмӧн, а туjdор уҗјас вылын „Побеdа“ колхозыс ӧнӧҕ-на ҥекод оз уҗав. Забалујев

К военно-Фашисткому мятежу в Испании

мятежно-фашистская игрушка

Сбор средств в фонд для помощи женщинам Испании

Сбор средств в фонд помощи испанским женщинам продолжается с каждым днем возрастающим успехом, захватывая все более широкие слои трудящихся.

Рабочие лесозавода имени Молотова, отчислили на продовольственную помощь женщинам, детям Испании четверть, а многие половину дневного заработка.

Трудящиеся Сокола на состоявшемся 28-го сентября общегородском митинге, в своей резолюции выразили готовность помогать испанским рабочим до полной победы над фашизмом.

Рабочие фабрики имени Куйбышева, лесозавода №40, решили ежемесячного вносить в фонд для помощи испанским женщинам, детям четверть дневного заработка, рабочие завода имени Свердлова—половину.

Котласские железно—дорожники и рабочие строительства Архангельского сульфатно—цельюлозного комбината также отчислили четверть дневного заработка.

Члены животноводческой бригады котлаского колхоза „Север“ отчислили по трудодню.

Не остаются в стороне от помощи испанскому народу и наши полярники. Коллектив ледокола «САДКО», находящийся арктической экспедиции, отчислил полдневный заработок.

Сев. тасс

Конференция по вопросу третьей пятилетки Северного Края

25-го сентября в Архангельске открылась конференцня по вопросу третьей пятилетки Северного края.

На открытии присутствовало более 800 человек. В работах конференции принимают участие: секретари Крайкома ВкП(б) Владимир Иванов и Конторин, председатель Крайиспол кома Строганов, академик книпович, профессора: Чернов, Наливкин, Смирнов и Русиновский, доцент Волягин и другие.

После вступительной речи Строганова и принятия приветствия т. т. Сталину, Молотову, конференция заслушала доклад председателя Крайплана Рослова об основных проблемах развития народного хозяйства Северного Края в третьей пятилетке.

Всего на пленарных заседаниях, секциях и на конференции будет сделано 90 докладов по всем вопросам промышленности, сельского хозяйства и транспорта.

Севтасс.

„Тап-лап“—уҗ ыс почталӧн

Іҕваса почта зев кужӧ версны «тап-лапӧн» даj сылӧн уҗыс мунӧ ҥӧжјӧн, лока...

Со октабр 3-ӧd лунӧ прімітӧмаӧс телеграмма da „med оз сормы» віҕлытӧг мӧdӧdӧмаӧс Іҕваса сіктсӧветлы: «копион григ Наум получите ученіческӧј пособіја».

—Гӧгӧрвоана? ... Сєрт абу.

Таҕӧм торјыс почталӧн вел унаыс встречајт чывлӧ.

Корам почталы тајӧ телеграммасӧ објасҥітны da воҕӧ вылӧ поҕӧ-кӧ бы рӧdӧ-жӧ таҕӧм «тап-лап уҗсӧ Міш Міш.

Артєјев М. Еф.—тӧdчана морт кӧр віҕӧмын

Артєјев Міхаіл Ефімовіч, Бакурса «Комсомолєц“ колхозыс, старшеј кӧр-пастух. Ҕолаҕаҥ сіјӧ батрачітіс кулакјаслы da олєҥеводјаслы dонтӧм-доныс.

1929 воын пыріс колхозӧ da сесаҥ-жӧ заводітіс уҗавны старшӧј кӧр-пастухын. Сылӧн став уҗыс пуктӧма —социалістіческӧј кӧр віҕӧм паскӧdӧм вылӧ.

1934 воын стаdоын јурлыdыс codic 20 проц. 1935 воын лоі 891 кӧр. Кӧрјас бӧрса бур уходыс М. Е. Артєјевӧс колхоз премірујтіс біноклєн da почотнӧј грамотаӧн. Сіјӧ ӧні грамотнӧј, сылӧн быdлунја мӧвпыс: „Med ез ус ніӧті кӧр“.

М. Е. Артєјевӧс колхоз выdєлітліс Коми областлы 15 веса славнӧј јубілєјнӧј торжествојас вылӧ, но ылыса растојаҥіјӧыс серті Артєјев локтны ез вермы.

За ответственного редактора—В. ЕРМАkОВ.

Об'явления.

При Печорском педтехникуме (с. Мохча) организуется заочное обучение по повышению квалификации учителей начальных и средних школ.

К заявлению необходимо приложить документы: об образовании и о работе. Заявления подавать по адресу: с. Мохча, педтехникум заочный сектор.

РОНО

* * *

На основании постановления СовНаркома от 2-го сентября и приказа Наркомлеса СССР от 3-го сентября 1936 года за №883 об изменении организационной структуры лесозаготовительных организации Наркомлеса.

Ижемский ОРС леспромхоза с 1-го октября 1936 года ЛИКВИДИРУЕТСЯ. В замен ОРС-а организуется—контора Союзлеспродторга.

Союзлеспродторг в предь до получения нового штампа и каучуковой печати будет пользоваться печатью и штампом ОРС леспромхоза.

ОРС—Терентьев

Облит №-2057 ТІПОГРАФІЈА „ГӦРd ПЕЧЕРА“ Тіраж 1500 екз